

Projekt premeny

týkajúci sa

Oerlikon Balzers Coating Slovakia s. r. o., spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom Priemyselný Park 770, 044 55 Veľká Ida, IČO: 47 960 388, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, Oddiel: Sro, Vložka č. 41700/V

(ďalej len „**Rozdeľovaná spoločnosť**“),

a

Oerlikon Nitriding Slovakia s. r. o., spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom Priemyselný Park 780, 044 55 Veľká Ida, IČO: 56 098 260, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, Oddiel: Sro, Vložka č. 59035/V

(ďalej len „**Nástupnícka spoločnosť**“)

(ďalej len "Projekt")

vypracovaný spoločne štatutárnymi orgánmi Rozdeľovanej spoločnosti a Nástupníckej spoločnosti nasledovne:

za Rozdeľovanú spoločnosť vypracovali Projekt Ing. Jana Mihóková, konateľka a Ing. Marek Keher, konateľ; by Ing. Jana Mihóková, director and Ing. Marek Keher, director; and

za Nástupnícku spoločnosť vypracovali Projekt Ing. for Successor company, the project was drawn up by Jana Mihóková, konateľka and Ing. Marek Keher, konateľ, Ing. Jana Mihóková, director and Ing. Marek Keher, director,

vypracovaný v súlade s ustanoveniami §7 a nás., a §57 a nás. zákona č. 309/2023 Zb., o premenách obchodných spoločností a družstiev v znení neskorších predpisov (ďalej len "**Zákon o Premenách**");

za nasledovných podmienok:

Preambula

- A. Rozdeľovaná spoločnosť prevádzkuje v sídle Rozdeľovanej spoločnosti vo Veľkej Ide dve výrobcovo-obchodné divízie, a to (i) tzv. ne-nitridovaciu (*non-nitriding*) divíziu a (ii) tzv.

Project of transformation

pertaining to

Oerlikon Balzers Coating Slovakia s. r. o., a limited liability company with its registered seat at Priemyselný Park 770, 044 55 Veľká Ida, Corporate ID No. 47 960 388, registered with the Commercial Register of Municipal Court Košice, Section: Sro, Insert No. 41700/V

(hereinafter referred to as the „**Demerging company**”),

and

Oerlikon Nitriding Slovakia s. r. o., a limited liability company with its registered seat at Priemyselný Park 780, 044 55 Veľká Ida, Corporate ID No. 56 098 260, registered with the Commercial Register of Municipal Court Košice, Section: Sro, Insert No. 59035/V

(hereinafter referred to as the „**Successor company**”),

(hereinafter referred to as the "**Project**")

drawn-up jointly by the boards of directors of the Demerging company and the Successor company as follows:

for the Demerging company, the Project was drawn up by Ing. Jana Mihóková, director and Ing. Marek Keher, director; and

for Successor company, the project was drawn up by Ing. Jana Mihóková, konateľka and Ing. Marek Keher, konateľ, Ing. Jana Mihóková, director and Ing. Marek Keher, director,

drawn up under Section 7 et seq. and 57 et seq. of the Act No. 309/2023 Coll. on Transformations of Corporations and Cooperatives as amended (hereinafter referred to as the "**Act on Transformations**");

under the following conditions:

Preamble

- A. The Demerging company operates in place of its registered office in Veľká Ida, two production and business divisions, (i) the so-called non-nitriding division and (ii) the so-called nitriding

nitridovaciu (*nitriding*) divíziu, predmetom činnosti ktorej je vývoj, výroba a predaj riešení pre povrchovú úpravu komponentov ("**Nitridačná divízia**");

- B. Rozdeľovaná spoločnosť a Nástupnícka spoločnosť majú jedného a toho istého jediného spoločníka, ktorým je spoločnosť Oerlikon Surface Solutions AG, Pfäffikon, so sídlom Churerstraße 120, 8808 Pfäffikon, Švajčiarska konfederácia, identifikačné číslo CHE-108.812.396 (ďalej len "**Spoločník**");
- C. Rozdeľovaná spoločnosť, Nástupnícka spoločnosť a Spoločník zamýšľajú Projekt premeny formou odštiepenia zlúčením, dôsledku ktorého dôjde k prechodu časti imania Rozdeľovanej spoločnosti spočívajúceho vo všetkých hmotných, nehmotných a osobných prvkov Nitridačnej divízie tak, ako je uvedené ďalej v tomto Projekte (ďalej len "**Závod**"), na Nástupnícku spoločnosť s tým, že Rozdeľovaná spoločnosť v dôsledku premeny nezaniká.

division, the business of which is the development, production and sale of solutions for component surfaces (the "**Nitriding Division**");

- B. The Demerging company and the Successor company have one and the same sole shareholder, the company Oerlikon Surface Solutions AG, Pfäffikon, with its registered seat at Churerstraße 120, 8808 Pfäffikon, Switzerland, identification number CHE-108.812.396 (hereinafter referred to as the "**Shareholder**");
- C. The Demerging company, the Successor company and the Shareholder envisage the transformation Project by virtue of spin-off by merger, as a result of which a portion of the Demerging company's equity consisting of all tangible, non-tangible and personal elements of the Nitriding Division, as further provided in this Project (the "**Plant**") shall pass to the Successor company, while the Demerging company shall not extinguish as a result of the transformation.

1 Predmet Projektu

- 1.1 Predmetom tohto Projektu je úprava vzájomných vzťahov medzi Rozdeľovanou spoločnosťou, Spoločníkom a Nástupníckou spoločnosťou a dojednanie náležitostí v súlade so Zákonom o Premenách za účelom dosiahnutia Premeny, tak ako je definovaná nižšie.

- 1.2 Formou odštiepenia zlúčením dôjde k prechodu Predmetu Premeny (ako je definovaný nižšie) na Nástupnícku spoločnosť ("**Premena**").

- 1.3 Súčasťou Závodu nie sú žiadne obchodné podielové v inej spoločnosti.

- 1.4 Obchodný majetok a záväzky, ktoré so

1 Subject of the Project

The subject of this Project is the regulation of mutual relations of the Demerging company, the Shareholder and the Successor company, and the arrangement of requisites in accordance with the Act on Transformations in order to achieve the Transformation, as defined below.

By virtue of the spin-off by merger, the Subject of Transformation (as defined below) shall transfer onto the Successor company ("**Transformation**").

No ownership interests in another company form part of the Plant.

Assets and liabilities which pass to the

Závodom prechádzajú na Nástupníku spoločnosť sú uvedené v Prílohe č. 1A. Príloha č. 1A je aktualizovaná ku dňu 30.4.2024 a v prípade zmien v jej obsahu medzi týmto dátumom a účinnosťou Premeny sa primerane uplatní článok 1.9 nižšie.

- 1.5** Zmluvy, ktorých stranou je Rozdeľovaná spoločnosť, a ktoré v dôsledku prechodu záväzkov spojených so Závodom prechádzajú na Nástupníku spoločnosť sú uvedené v Prílohe č. 1B. Príloha č. 1B je aktualizovaná ku dňu 26.6.2024 a v prípade zmien v jej obsahu medzi týmto dátumom a účinnosťou Premeny sa primerane uplatní článok 1.9 nižšie.
- 1.6** Obchodný majetok a záväzky Rozdeľovanej spoločnosti, ktoré so Závodom neprechádzajú na Nástupníku spoločnosť a zostávajú Rozdeľovanej spoločnosti sú všetok obchodný majetok a záväzky, ktoré nie sú uvedené v článkoch 1.4 a 1.5 Projektu, a tento obchodný majetok a záväzky sú uvedené v Prílohe č. 2. Príloha č. 2 je aktualizovaná ku dňu 30.4.2024 a v prípade zmien v jej obsahu medzi týmto dátumom a účinnosťou Premeny sa primerane uplatní článok 1.9 nižšie.
- 1.7** Zoznam zamestnancov, ktorí sa v dôsledku Premeny stávajú zamestnancami Nástupníckej spoločnosti je uvedený v Prílohe č. 3. Príloha č. 3 je aktualizovaná ku dňu 26.6.2024 a v prípade zmien v jej obsahu medzi týmto dátumom a účinnosťou Premeny sa primerane uplatní článok 1.9 nižšie.
- 1.8** Zoznam zamestnancov, ktorí zostávajú za mestnancami Rozdeľovanej spoločnosti je uvedený v Prílohe č. 4. Príloha č. 4 je aktualizovaná ku dňu 26.6.2024 a v prípade zmien v jej obsahu medzi týmto dátumom a účinnosťou Premeny sa primerane uplatní článok 1.9

Successor company together with the Plant are listed in Annex 1A. Annex 1A is updated as of 30 April 2024 and in case of changes to its contents between this date and the effective date of the Transformation, Section 1.9 shall apply *mutatis mutandis*.

Contracts, to which the Demerging company is a party, and which as a result of passing of liabilities attached to the Plant shall pass to the Successor company, are listed in Annex 1B. Annex 1B is updated as of 26 June 2024 and in case of changes to its contents between this date and the effective date of the Transformation, Section 1.9 shall apply *mutatis mutandis*.

Assets and liabilities of the Demerging company which do not pass with the Plant to the Successor company and remain in the Demerging company shall include all assets and liabilities not listed in Clauses 1.4 and 1.5 of the Project and such assets and liabilities are listed in Annex 2. Annex 2 is updated as of 30 April 2024 and in case of changes to its contents between this date and the effective date of the Transformation, Section 1.9 shall apply *mutatis mutandis*.

The list of employees who as a result of the Transformation become the employees of the Successor company is Annex 3. Annex 3 is updated as of 26 June 2024 and in case of changes to its contents between this date and the effective date of the Transformation, Section 1.9 shall apply *mutatis mutandis*.

The list of employees who remain employees of the Demerging company is in Annex 4. Annex 4 is updated as of 26 June 2024 and in case of changes to its contents between this date and the effective date of the Transformation, Section 1.9 shall apply *mutatis*

nižšie.

mutandis.

(Obchodný majetok, záväzky, zmluvy a zamestnanci uvedení v článkoch 1.4, 1.5 a 1.7 ďalej ako "Predmet Premeny").

(Assets, liabilities, contracts and employees referred to in Clauses 1.4, 1.5 and 1.7 further as "Subject of Transformation").

- 1.9** V prípade existencie obchodného majetku, zmlúv alebo zamestnancov, ktorí neboli v Projekte výslovne pridelení Nástupníckej spoločnosti alebo Rozdeľovanej spoločnosti, najmä, nie však výlučne v prípade aktív alebo pasív, ktoré nie sú v čase vypracovania návrhu Projektu známe, budú medzi sebou Nástupnícka spoločnosť a Rozdeľovaná spoločnosť v dobrej viere rokovať za účelom dosiahnutia dohody o zaobchádzaní s takými aktívami alebo pasívami.
- 1.10** Zápisom Premeny do Obchodného registra dôjde k prechodu Predmetu Premeny z Rozdeľovanej spoločnosti na Nástupnícku spoločnosť:
- 1.11** Spoločník aj po zápisе Premeny do Obchodného registra zostáva jediným spoločníkom Rozdeľovanej spoločnosti a Nástupníckej spoločnosti.
- 1.12** Do piatich dní po nadobudnutí účinnosti Premeny spíšu Rozdeľovaná spoločnosť a Nástupnícka spoločnosť odovzdávací protokol ohľadom zamestnancov podľa článku 1.7 Projektu pre účely prehlásenia zamestnancov v Sociálnej poisťovni a zdravotných poisťovniach. Podobný odovzdávací protokol bude spísaný ohľadne obchodného majetku a záväzkov prechádzajúcich na Nástupnícku spoločnosť do 15 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti Premeny.

In the event of the existence of assets or liabilities that have not been expressly allocated to the Successor company or the Demerging company in the Project, in particular but not limited to assets or liabilities that are not known at the time the draft Project is made, the Successor company and the Demerging company shall negotiate in good faith with each other for the purpose of reaching an agreement on the treatment of such assets or liabilities.

As of the registration of the Transformation with the Commercial Register, the Subject of Transformation shall transfer from the Demerging company onto the Successor company.

The Shareholder remains the sole shareholder of the Demerging company and the Successor company also after registration of the Transformation in the Commercial Register.

Within five days from the effective date of the Transformation, the Demerging company and the Successor company shall draw up a hand-over protocol with respect to employees under clause 1.7 of the Project for the purpose of registering the employees with Social security insurance company and health insurance companies. A similar handover protocol will be drawn up in relation to assets and liabilities transferring to the Successor Company within 15 working days from the effective date of the Transformation.

2 Rozhodný deň pre účely účtovníctva

2 Decisive day for the purposes of accounting

- 2.1** Rozhodný deň je deň, od ktorého sú úkony 2.1 Rozdeľovanej spoločnosti týkajúce sa Predmetu Premeny považované za úkony na účet Nástupníckej spoločnosti podľa ustanovenia §8 písm. d) Zákona o Premenách v nadväznosti na §4 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Skutočnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva Rozdeľovanej spoločnosti týkajúce sa Predmetu Premeny, sa od Rozhodného dňa (ako je definovaný nižšie) považujú za súčasť účtovníctva a účtovnej závierky Nástupníckej spoločnosti. Rozhodným dňom pre Premenu je 1.9.2024 (ďalej len "**Rozhodný deň**").

The decisive day is the day after which any and all acts of the Demerging company related to the Subject of Transformation are considered to be acts on the account of the Successor company under Section 8 (d) of the Act on Transformations, and in relation to Section 4 (3) of Act No. 431/2002 Coll. on accounting, as amended. From the Decisive day (as defined below), the facts, that are related to the Subject of Transformation and are the subject of accounting of the Demerging company are deemed to be part of accounting and accounting report of the Successor company. The decisive day in relation to the Transformation is 1 September 2024 (hereinafter referred to as the "**Decisive day**").

3 Základné imanie, účtovné otázky a zamestnanci Rozdeľovanej spoločnosti

3 Registered capital, accounting questions and employees of the Demerging company

- 3.1** Základné imanie Rozdeľovanej spoločnosti ani Nástupníckej spoločnosti sa v dôsledku Premeny nemení a zostáva rovnaké. Základné imanie Rozdeľovanej spoločnosti je vo výške 20 060 000 EUR, a základné imanie Nástupníckej spoločnosti je vo výške 5 000 EUR. Základné imanie oboch spoločností bolo splatené v plnej výške.

As a result of the Transformation, the registered capital of the Demerging company and the Successor company shall not change and shall remain the same. The registered capital of the Demerging company is in the amount of EUR 20,060,000, and the registered capital of the Successor company is in the amount of EUR 5,000. The registered capital of both companies is fully paid-up.

- 3.2** Premena sa pre účely dane z príjmov podľa slovenského práva vykoná v súlade s § 17ca zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov, t.j. v reálnych hodnotách.

The Transformation will, for the purpose of income tax under Slovak law, be carried out in accordance with provision Section 17ca of the Act No. 595/2003 Coll. on income tax, as amended i.e. at fair value.

- 3.3** Nástupnícka spoločnosť bude účtovať o Predmete Premeny rovnako ako Rozdeľovaná spoločnosť.

The Successor company shall continue to account the Subject of Transformation in the same way as the Demerging company.

- 3.4** Pre účtovné účely Rozdeľovaná spoločnosť **3.4** ocenila svoje aktíva a pasíva na ich reálnu hodnotu ku dňu predchádzajúcemu Rozhodnému dňu, a to v zmysle ustanovení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, v platnom a účinnom znení. Akékoľvek rozdiely medzi reálou a účtovnou hodnotou majetku a záväzkov budú účtované Rozdeľovanou spoločnosťou.
- 3.5** Účet 416 – oceňovacie rozdiely z precenia **3.5** pri zlúčení, splynutí a rozdelení budú v otváracej účtovnej súvahe Nástupnickej spoločnosti zaúčtované na účet 428 – nerozdelený zisk z minulých rokov alebo účet 429 – neuhradené straty minulých rokov.
- 3.6** Premena predstavuje prevod úloh a činností **3.6** zamestnávateľa podľa § 28 a nasl. zákona č. 311/2001 Z. z., Zákonník práce v znení neskorších predpisov, v dôsledku ktorého dochádza k prechodu zamestnancov Rozdeľovanej spoločnosti na Nástupnícku spoločnosť a k prechodu práv a povinností z pracovnoprávnych vzťahov týchto zamestnancov.

4 Rôzne

- 4.1** Rozdeľovaná spoločnosť aj Nástupnícka spoločnosť majú právnu formu spoločnosti s ručením obmedzeným. Premena teda v zmysle §3 ods. 1 a §57 ods. 1 Zákona o Premenách nie je neprípustná.
- 4.2** Rozdeľovaná spoločnosť ani Nástupnícka spoločnosť neboli zrušené ani sa nevedie konanie o ich zrušení, nepôsobia voči nim účinky vyhlásenia konkurzu ani účinky začatia reštrukturalizačného konania alebo povolenia reštrukturalizácie, nie sú v likvidácii, a v dôsledku Premeny nebudú v hroziacom úpadku, čím sú splnené podmienky v zmysle § 3 ods. 5 Zákona o

For accounting purposes, the Demerging company valued its assets and liabilities at their fair value on the day preceding the Decisive day, in accordance with the provisions of Act No. 431/2002 Coll. on accounting, as amended. Any differences between the fair and accounting value of the assets and liabilities shall be accounted by the Demerging company.

Account 416 – pricing valuation differences on merger, amalgamation and split-up shall be accounted in the Successor company's opening balance sheet to the account 428 - retained earnings from previous years or account 429 - unrecuperated losses from previous years.

The Transformation represents a transfer of employer's tasks and activities in accordance with Section 28 et seq. of the Slovak Labour Code No. 311/2001 Coll., as amended, which results in the transfer of employees of the Demerging company to the Successor company and the transfer of rights and obligations from employment relationships of these employees.

4 Miscellaneous

The Demerging company as well as the Successor company have the legal form of a limited liability company. Therefore, the Transformation is not inadmissible within the meaning of Section 3(1) and 57(1) of the Act on Transformations.

The Demerging company nor the Successor company have been winded up nor have proceedings on their winding up been initiated, are not under the effects of insolvency nor under the effects of initiated restructuring proceedings nor confirmed restructuring, are not in liquidation and as a result of the Transformation will not be under impeding insolvency,

Premenách.

therefore the conditions stipulated under Section 3 (5) of the Act on Transformations are met.

- 4.3** Vlastné imanie Rozdeľovanej spoločnosti v **4.3** Rozhodný deň nebude nižšie ako jej základné imanie. Premena tak v zmysle § 57(3) Zákona o Premenách nie je neprípustná.

Equity of the Demerging company at the Decisive date will not be lower than its registered capital. The Transformation will therefore not be inadmissible within the meaning of Section 57(3) of the Act on Transformations.

- 4.4** Rozdeľovaná spoločnosť ani Nástupnícka spo- **4.4** ločnosť nie sú v kríze v zmysle §67a zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v znení ne- skorších predpisov. Keďže Spoločník zároveň nepožaduje preskúmanie návrhu Projektu au- dítorm, návrh Projektu v zmysle §24 ods. 1 Zákona o Premenách nebude preskúmaný au- dítorm.

Neither the Demerging company nor the Successor company is in crisis within the meaning of Section 67a of Act No. 513/1991 Coll., the Commercial Code, as amended. At the same time, as the Shareholder does not request an auditor's review of the draft Project, the draft Project will not be subject to an auditor's review within the meaning of section 24(1) of the Act on Transformations.

- 4.5** Spoločník sa v zmysle §25 ods. 2 Zákona o **4.5** Premenách vzdáva práva na predloženie písomnej správy štatutárneho orgánu podľa §25 ods. 1 Zákona o Premenách.

Pursuant to Section 25(2) of the Act on Transformations, the Shareholder waives the right to a written statutory body report pursuant to Section 25(1) of the Act on Transformations.

- 4.6** Spoločník v zmysle §27 ods. 2 Zákona o Pre- **4.6** menách súhlasi s tým, že §27 ods. 1 Zákona o Premenách sa neuplatní a nie je potrebné vy- pracovať správu dozornej rady Rozdeľovanej spoločnosti. V Nástupníckej spoločnosti nie je zriadená dozorná radu.

Pursuant to Section 27(2) of the Act on Transformations, the Shareholder agrees that Section 27(1) of the Act on Transformations shall not apply and a report of the Supervisory Board of the Demerging company is not required. The Successor company does not have a Supervisory Board established.

- 4.7** Konateľom ani členom dozornej rady Rozdeľo- **4.7** vanej spoločnosti ani Nástupníckej spoločnosti nie sú poskytnuté žiadne osobitné výhody. Ta- kisto nie sú poskytnuté žiadne výhody Spoloč- níkovi, audítorm a ostatným kontrolórom Roz- deľovanej spoločnosti ani Nástupníckej spoloč- nosti, ani iným osobám.

No special advantages are provided to the managing directors or members of the Supervisory Board of the Demerging company nor the Successor company. Neither are any special advantages granted to the Shareholder, auditors and other controllers of the of the Demerging company nor the Successor company, nor to any other persons.

4.8	Spoločníkovi v súvislosti s Premenou nebude vyplatený žiadny výmenný podiel, doplatok ani iné plnenie.	No exchange share, additional payment or other consideration will be paid to the Shareholder in connection with the Transformation.
4.9	Vo vzťahu k podielom predstavujúcim základné imanie Rozdeľovanej spoločnosti a Nástupníckej spoločnosti nedôjde k prerozdeleniu. Jedným spoločníkom Rozdeľovanej ako aj Nástupníckej spoločnosti bude po zápisе Premeny do Obchodného registra Spoločník, rovnako ako pred Premenou.	In relation to the shares representing the registered capital of the Demerging company and the Successor company, there will be no reallocation. The sole shareholder of the Demerging company as well as the Successor company after registration of the Transformation in the Commercial Register will be the Shareholder, same as before the Transformation.
4.10	Kedže Spoločník je jediným spoločníkom Rozdeľovanej spoločnosti aj Nástupníckej spoločnosti rovnako pred ako aj po zápisе Premeny do Obchodného registra, v súvislosti s Premenou nedôjde k zmenám ohľadne práva na podiel na zisku v zúčastnených spoločnostiach.	As the Shareholder is the sole shareholder of both the Demerging company and the Successor company both before and after the registration of the Transformation in the Commercial Register, there will be no changes in connection with the Transformation in relation to the right to a share in the profits of the participating companies.
4.11	V súvislosti s Premenou nedochádza k zmene zakladateľskej listiny Rozdeľovanej spoločnosti ani Nástupníckej spoločnosti.	There shall be no change to the Foundation Deed of the Demerging company nor the Successor company in connection with the Transformation.
4.12	Dňom účtovnej závierky Rozdeľovanej spoločnosti, na základe ktorej boli určené podmienky Premeny, je 31.8.2024.	The record date for the financial statements of the Demerging company on the basis of which the terms of the Transformation have been determined is 31 August 2024.
4.13	Audítorom pre účely splnenia podmienok stanovených v §15 ods. 1 Zákona o Premenách je: BPS Audit, s. r. o., so sídlom Plynárenská 1, Bratislava - mestská časť Ružinov 821 09, IČO: 51 985 373, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č. 132084/B.	The auditor for the purposes of fulfilling the conditions set out in Section 15 (1) of the Act on Transformations shall be: BPS Audit, s. r. o., with its registered seat at Plynárenská 1, Bratislava - mestská časť Ružinov 821 09, Company ID No. (IČO): 51 985 373, registered in the Commercial Register maintained by Municipal Court Bratislava III, Section: Sro, Insert No. 132084/B.

- 4.14** Oznámenie o tom, že bol vypracovaný návrh **4.14** Projektu za Rozdeľovanú spoločnosť bol oznámený správcovi dane dňa 27.5.2024.
- 4.15** Rozdeľovaná spoločnosť je prijímateľom investičnej pomoci na základe rozhodnutia Ministerstva č. 5/2020 zo dňa 28. januára 2020, číslo spisu 02579/2020-4220-04419 a na základe zmlúv o poskytnutí investičnej pomoci uzatvorených medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky, ktorých zoznam je uvedený v Prílohe č. 2. Vzhľadom na to, že Predmet premeny zahŕňa dlhodobý hmotný majetok a zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje investičná pomoc, oznánila Rozdeľovaná spoločnosť dňa 29.5.2024 Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky túto zamýšľanú zmenu investičného zámeru. Až do podania návrhu na zápis Premeny do Obchodného registra môže Spoločník zrušiť rozhodnutie o schválení Projektu Premeny, v čoho dôsledku ku zmene investičného zámeru nedôjde.
- 4.15** The Demerging company is a recipient of investment aid based on decision of the Ministry of Economy of the Slovak Republic No. 5/2020 dated 28 January 2020, number 02579/2020-4220-04419 and based on agreements on provision of investment aid entered into between the Demerging company and the Ministry of Economy of the Slovak Republic, the list of which is included in Annex 2. Because the Subject of Transformation includes assets and employees, to which the investment aid applies, the Demerging company notified the Ministry of Economy of the Slovak Republic on 29 May 2024 about the contemplated change of investment project. Until the filing for registration of the Transformation with the commercial registry, the Shareholder may cancel the resolution on approving the Transformation Project, as a result of which the change of investment project shall not occur.

5 Záverečné ustanovenia

- 5.1** Tento Projekt je vyhotovený v slovenskej a anglickej jazykovej verzii. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí medzi jazykovými verziami je rozhodujúca slovenská verzia.
- 5.2** Tento Projekt sa riadi právom Slovenskej republiky. Na riešenie akýchkoľvek sporov ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s týmto Projektom sú príslušné súdy Slovenskej republiky.

5 Final provisions

This Project is made in a dual Slovak and English language version. In case of discrepancies between the language versions, the Slovak version shall prevail.

This Project shall be governed in accordance with laws of Slovak Republic. Courts of Slovak Republic shall have jurisdiction to solve any disputes that may arise in relation to this Project.

Prílohy / Annexes:

Príloha č. 1A / Annex 1A - Obchodný majetok a záväzky, ktoré prechádzajú na Nástupnícku spoločnosť / *Assets and liabilities passing to the Successor company*

Príloha č. 1B / Annex 1B – Zmluvy prechádzajúce na Nástupnícku spoločnosť / *Contracts passing to the Successor company*

Príloha č. 2 / Annex 2 – Obchodný majetok a záväzky zostávajúce Rozdeľovanej spoločnosti / *Assets and liabilities remaining with the Demerging company*

Príloha č. 3 / Annex 3 – Zoznam zamestnancov, ktorí sa stávajú zamestnancami Nástupníckej spoločnosti / *List of employees who shall become the employees of the Successor company*

Príloha č. 4 / Annex 4 - Zoznam zamestnancov, ktorí zostávajú zamestnancami Rozdeľovanej spoločnosti / *List of employees who remain as employees of the Demerging company*

Za / On behalf of

Oerlikon Balzers Coating Slovakia s. r. o.

Advokátska kancelária Bruno Štefánik, s.r.o.

Dátum / Date: _____

Podpis / Signature: _____

Meno / Name: Bruno Štefánik, konateľ a advokát / director and attorney

Funkcia/ Position: splnomocnenec/ Authorized representative

Za / On behalf of

Oerlikon Nitriding Slovakia s.r.o.

Advokátska kancelária Bruno Štefánik, s.r.o.

Dátum / Date: _____

Podpis / Signature: _____

Meno / Name: Bruno Štefánik, konateľ a advokát / director and attorney

Funkcia/ Position: splnomocnenec/ Authorized representative

Príloha 1A / Annex 1A

Obchodný majetok a záväzky, ktoré prechádzajú na Nástupnícku spoločnosť / Assets and liabilities passing to the Successor company

Majetok / Assets	Účtovná hodnota / Book value
Dlhodobý hmotný majetok	5 014 895
Zásoby	411 471
Iné dlhodobé pohľadávky	194 550
Iné krátkodobé pohľadávky	14 398
Náklady budúcich období krátkodobé	89 357

Záväzky / Liabilities	Účtovná hodnota / Book value
Záväzky zo sociálneho fondu	3 000
Odložený daňový záväzok	274 347
Zákonné rezervy	12 584
Ostatné rezervy	27 866
Výnosy budúcich období dlhodobé	73 685
Výnosy budúcich období krátkodobé	22 462

G/L Account	Item description	Our PO	Vendor	Quantity (pcs)	price per pc	Amount	Customer No.	Customer	Customer's PO	Date of purchase (receipt of merch.)
12120001	Matica 80169370 pre 1016	4500616076	2132195 Kraken Steel, s.r.o.	2400	1,790	4296,00	1401800	Oerlikon Metaplas	4500614092	4.2024 4 296,00

Advances provided to employees (meal tickets and meals) - G/L account 12242033

Osobné číslo	Priezvisko	SL/FP	Stredisko	Value of meal ticket	4,8	5,48	5,85
					Advances provided to employees	Advances provided to employees	Advances provided to employees
353	Balogčák Štefan	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
395	Barník Dávid	SL	SK01	VEN170	VEN	28	28
446	Bartošová Helena	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
130	Beer Dominik	SL	SK01	VEN137	VEN	28	28
308	Bérés Tomáš	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
473	Bialczyk Tetiana	FP	SK01	VEN070	VEN	28	28
429	Bimbová Tímea	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
416	Bilišák Stanislav	SL	SK01	VEN110	VEN	28	28
390	Bodnárová Silvia	SL	SK01	VEN055	VEN	28	0
470	Bohatova Natalia	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
519	Bondarenko Artem	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
523	Borodin Valerij	FP	SK01	VEN055	VEN	28	28
522	Borovská Michaela	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
431	Borovský Lubomír	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
485	Boža Milan	FP	SK01	VEN059	VEN	28	28
521	Brudz Lesia	FP	SK01	VEN055	VEN	28	28
449	Bugárová Perla	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
467	Bulgak Nadia	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
383	Butkay Rudolf	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
336	Chovan Peter	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
508	Csiszár Patrik	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
393	Csimzármári Juraj	SL	SK01	VEN170	VEN	28	28
339	Csimzármári Andrea	SL	SK01	VEN170	VEN	28	28
548	Dášeková Denisa	FP	SK01	VEN055	VEN	28	28
372	Eliáš Pavol	SL	SK01	VEN199	VEN	28	28
539	Emády František	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
366	Gál Adrián	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
365	Gál Erik	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
376	Gálová Laura	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
309	Grešo Tomáš	SL	SK01	VEN137	VEN	28	28
255	Héczey Veronika	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
410	Holečko Adrián	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
530	Honchar Oleksandr	FP	SK01	VEN070	VEN	28	28
489	Hovanová Zuzana	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
382	Hudák Daniel	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
441	Hudák Dávid	FP	SK01	VEN110	VEN	28	28
24	Ihnátko Tomáš	SL	SK01	VEN170	VEN	28	28
518	Istromin Oleksandr	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
507	Juhász Ján	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
192	Juszková Terézia	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
411	Karaffa Ivan	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
478	Kicáková Eva	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
421	Kitčík Erik	FP	SK01	VEN110	VEN	28	28
337	Kissová Eva	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
434	Kočíková Eva	SL	SK01	VEN059	VEN	28	28
151	Kočiš Eduard	SL	SK01	VEN170	VEN	28	28
203	Kočísová Eva	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
233	Konrády Martin	SL	SK01	VEN110	VEN	28	28
407	Kónôšiová Marcela	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
307	Koščo Ľuboš	SL	SK01	VEN199	VEN	28	28
490	Kôtelesová Hana	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
448	Kováčová Kristína	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
167	Králik Vincent	SL	SK01	VEN199	VEN	28	28
294	Leško Karol	SL	SK01	VEN150	VEN	10	10
359	Magyar Patrik	SL	SK01	VEN175	VEN	10	10
475	Majancsiková Elena	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
241	Majcniarová Zuzana	SL	SK01	VEN150	VEN	28	28
219	Mátéová Eleonóra	SL	SK01	VEN150	VEN	10	10
445	Matisová Jana	FP	SK01	VEN055	VEN	28	28
28	Mikita Michal	FP	SK01	VEN110	VEN	10	10
375	Milo Matúš	SL	SK01	VEN059	VEN	28	28
538	Ondrus Martin	FP	SK01	VEN040	VEN	28	28
373	Onofre Peter	SL	SK01	VEN059	VEN	28	28
289	Oros Peter	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
236	Roob René	FP	SK01	VEN170	VEN	10	10
474	Rotová Anastasija	FP	SK01	VEN055	VEN	28	28
140	Ružička Peter	SL	SK01	VEN110	VEN	28	28
480	Sárašanic Stanislav	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
422	Sedlák Patrik	SL	SK01	VEN059	VEN	28	0
425	Skoboják Jozef	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
450	Silva Peter	SL	SK01	VEN070	VEN	28	28
481	Štarková Katarína	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
442	Štarková Viera	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
348	Štíbraný Martin	SL	SK01	VEN137	VEN	28	28
343	Šverha Jakub	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
374	Takáč Zoltán	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
254	Takács Jozef	SL	SK01	VEN170	VEN	28	28
333	Takáčová Katarína	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
30	Tatraj Pavol	SL	SK01	VEN175	VEN	10	10
541	Tomek Marek	FP	SK01	VEN055	VEN	28	28
415	Tomesz Alexandra	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
486	Tóth Adrián	SL	SK01	VEN055	VEN	28	28
234	Tóth Attila	SL	SK01	VEN040	VEN	28	28
344	Ubelauer Dominik	FP	SK01	VEN040	VEN	28	28
346	Urbán Kristián	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
61	Urbánik Ivan	SL	SK01	VEN150	VEN	28	28
396	Varlo Gabriel	SL	SK01	VEN199	VEN	28	28
326	Varlo Róbert	SL	SK01	VEN137	VEN	28	28
240	Varga Jaroslav	SL	SK01	VEN199	VEN	28	28
447	Vargová Monika	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
469	Zavadlák Hanna	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28
471	Zemliná Olena	SL	SK01	VEN025	VEN	28	28

Celkom - kusov

28 28 2412

Celkom - suma

134,40 153,44 14 110,20

14 396,04

DT liability - G/L account 22331020L

Description	Accounting Base	Tax Base	Note	Difference 30.4.2024	Tax %	Deferred Tax Asset	Deferred Tax Liability	Total deferred tax
Net book value of property	4 908 692	3 448 114	<i>GL, FAR</i> <i>acc. 391</i>	-1 460 578	21%	-	-306 721	-306 721
Provision to receivables	-	-	<i>acc.191</i>	-	21%	-	-	-
Provision to inventory	-107 182	-	<i>acc. 323</i>	107 182	21%	22 508	-	22 508
Reserves (tax and non-tax)	-40 450	-12 584	<i>acc.384</i>	27 866	21%	5 852	-	5 852
State aid	-96 147	-77 032	<i>acc.094</i>	19 115	21%	4 014	-	4 014
Provision to non-current FA	-	-		-	21%	-	-	-
Unrealized losses from Pys	-	-		-	21%	-	-	-
Liabilities overdue by more than 36 months				-	21%	-	-	-
Revenues of FY2023 recorded in FY2024			<i>CIT calculation</i>	-	21%	-	-	-
Not paid invoices			<i>CIT calculation</i>	-	21%	-	-	-
				-1 306 416		32 374	-306 721	-274 347,35

Account	Offsetting acct no.	Assignment	Document Number	Posting Date	Document type	Document Date	Reference	Year/month	Posting Key	Amount in local currency	Local Currency	Profit Center	Text	Vendor	Name 1	Purchasing Document	Note
12252200	2137542	20240110	20000262	10.01.2024	KR	09.01.2024 4100380		2024/01	40	15 196,36	EUR	PC990	Postservice Frontning 01.02.24 - 01.01.25 (majete)	2137542	HDI Versicherung	4500569922	Insurance paid upfront (Property) VAT/GST maintenance
12252200	53311000	20240229	400002794	23.02.2024	SA	23.02.2024 4100380		2024/02	40	-1 381,49	EUR	VEN1007	Colonnade Postservice zodpovednosti zamestnancov 01.04.2024-12.08.2024	2132031	Colonnade Insurance S.A.		Accrued for taxes Deferred income relating to state subsidy
12252200	2132031	20240303	200000724	08.03.2024	SA	07.03.2024 278210000821		2024/03	40	405,42	EUR	PC990	Colonnade postservice zodpovednosti zamestnancov 01.04.2024-12.08.2024	2137291	Generali Poisťovna		HW/SW maintenance Accrued for taxes Deferred income relating to state subsidy
12252200	2137291	20240403	200001083	03.04.2024	KR	14.03.2024 2409388489		2024/04	40	1 065,88	EUR	PC990	Generali poistenie (zodpovednosť za skúdu) 01.05.24-01.01.2025	2132070	ILCON 2 s.r.o.		Insurance paid upfront (Liability) General Premium (Liability)
12252200	53311000	20240332	400003935	31.03.2024	SA	31.03.2024 PREPAID 3/2024		2024/03	50	-1 381,49	EUR	VEN1007	Postservice Frontning 01.02.24 - 01.01.25 (majete)				Insurance paid upfront (Property) VAT/GST maintenance
12252200	53311000	20240332	400003936	31.03.2024	SA	31.03.2024 4100380		2024/03	50	76 194,98	EUR	PC990	Postservice Frontning 01.02.24 - 01.01.25 (majete)				Insurance paid upfront (Property) VAT/GST maintenance
12252200	53311000	20240430	400008228	30.04.2024	SA	30.04.2024 PREPAID 4/2024		2024/04	50	-1 381,49	EUR	VEN1007	Postservice Frontning 01.02.24 - 01.01.25 (majete)				Insurance paid upfront (Property) VAT/GST maintenance
12252200	53311000	20240433	400008229	30.04.2024	SA	30.04.2024 PREPAID 4/2024		2024/04	50	-.90,77	EUR	VEN1007	Colonnade postservice zodpovednosti zamestnancov 01.04.2024-12.08.2024				Insurance paid upfront (Property) VAT/GST maintenance
12252200	53311000	20240433	400008230	30.04.2024	SA	30.04.2024 PREPAID 4/2024		2024/04	50	24 573,04	EUR	VEN1007	Rozpustenie stat dot. DHM - Nitra				Insurance paid upfront (Property) VAT/GST maintenance
23268000	67002025	20211231	400000777	31.12.2021	SA	31.12.2021 4100380		2021/12	40	20 703,19	EUR	VEN1007	Profit center cont - bal. 03/11-12.20 migrated to SAP				Deferred income relating to state subsidy Deferred income relating to state subsidy
23268000	23268029	20220123	400002317	31.01.2023	SA	23.01.2023 4100380		2022/01	50	6 870,52	EUR	VEN1007	Profit center cont - bal. 03/11-12.20 migrated to SAP				Deferred income relating to state subsidy Deferred income relating to state subsidy
23268000	67002025	20231231	400027003	31.12.2023	SA	31.12.2023 4100380		2023/12	40	24 433,64	EUR	VEN1007	Rozpustenie stat dot. DHM - Nitra				Deferred income relating to state subsidy Deferred income relating to state subsidy
23268030	67002025	20240430	400008250	30.04.2024	SA	30.04.2024 4100380		2024/04	40	7 642,17	EUR	VEN1007	Rozpustenie stat dot. DHM - Nitra				Deferred income relating to state subsidy Deferred income relating to state subsidy
11393351	80000000	20201231	100000001	31.12.2020	UE	31.12.2020 4100380		2020/12	40	194,32	EUR	VEN1007	Rozpustenie stat dot. DHM - Nitra				Deferred income provided to (Icon2) Deferred income provided to (Icon2)
23272090	S11010000	20240131	400000701	31.12.2023	GRE,UNIT,VAC,23	31.12.2023 GRE,UNIT,VAC,23		2024/01	50	-26 671,08	EUR	VEN1007	brotba re:za min dovolenk				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272090	S11010000	20240131	400000610	31.01.2024	SA	31.01.2024 RELUNIVAC,1/24		2024/01	40	3 255,77	EUR	VEN1007	rozpustenie min.dovolenky -januar				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272090	S11010000	20240229	400002843	29.02.2024	SA	29.02.2024 RELUNIVAC,2/24		2024/02	40	2 232,44	EUR	VEN1007	rozpustenie min.dovolenky -februar				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272090	S11010000	20240229	400005959	01.03.2024	SA	29.02.2024 RELUNIVAC,2/24		2024/03	50	-2 232,44	EUR	VEN1007	rozpustenie min.dovolenky -februar				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272090	S11010000	20240231	400005450	08.03.2024	SA	08.03.2024 4100380		2024/03	40	2 232,44	EUR	VEN1007	rozpustenie min.dovolenky - marec				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272090	S11010000	20240231	400005440	31.03.2024	SA	31.03.2024 RELUNIVAC,3/24		2024/03	40	4 420,16	EUR	VEN1007	rozpustenie min.dovolenky - marec				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272090	S11010000	20240430	400008302	30.04.2024	SA	30.04.2024 RELUNIVAC,4/24		2024/04	40	3 840,36	EUR	VEN1007	rozpustenie min.dovolenky - april				Accrued for unpaid vacation Accrued for unpaid vacation
23272050	S11010000	20240131	400000494	31.01.2024	KR	31.01.2024 ACCR FOR BON		2024/01	50	-6 563,34	EUR	VEN1007	Accrual for mng & admin bonuses				Accrued for bonuses Accrued for bonuses
23272050	S11010000	20240220	400002628	20.02.2024	SA	20.02.2024 ACCR FOR BON		2024/02	50	-6 563,34	EUR	VEN1007	Accrual for mng & admin bonuses				Accrued for bonuses Accrued for bonuses
23272050	S11010000	20240326	400005287	26.03.2024	SA	26.03.2024 ACCR FOR BON		2024/03	50	-6 563,34	EUR	VEN1007	Accrual for mng & admin bonuses				Accrued for bonuses Accrued for bonuses
23272050	S11010000	20240430	400008231	30.04.2024	SA	30.04.2024 ACCR FOR BON		2024/04	50	-6 175,86	EUR	VEN1007	Accrual for mng & admin bonuses				Accrued for bonuses Accrued for bonuses

Row Labels	Sum of Amount in local currency
Accrued for taxes	-27 865,88
Accrued for unpaid vacation	-12 584,16
Deferred income relating to state subsidy	-58 546,77
HW/SW maintenance	406,21
Insurance paid upfront (Property)	1 380,53
Insurance paid upfront (Liability)	11 030,89
Insurance paid upfront (Property)	194 500,09
Rent paid upfront	76 924,49
Grand Total	147 716,40

Príloha 1B / Annex 1B

Zmluvy prechádzajúce na Nástupnícku spoločnosť / Contracts passing to the Successor company

- Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2020 uzatvorená dňa 31. augusta 2020, reg. č. 179/2020-2060-4200 medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky; / *Contract for the provision of funds from the State Budget of the Slovak Republic in 2020 concluded on 31 August 2020, Reg. No. 179/2020-2060-4200 between the Demerging company and the Ministry of Economy of the Slovak Republic;*
- Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2021 uzatvorená dňa 9. septembra 2021, reg. č. 242/2021-2060-4271 medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky; / *Contract on the provision of funds from the State Budget of the Slovak Republic in 2021, concluded on 9 September 2021, Reg. No 242/2021-2060-4271 between the Demerging company and the Ministry of Economy of the Slovak Republic;*
- Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2022 uzatvorená dňa 7. júna 2022, reg. č. 105/2022-2060-4271 medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky; / *Contract on the provision of funds from the State Budget of the Slovak Republic in 2022, concluded on 7 June 2022, Reg. No 105/2022-2022-2060-4271 between the Demerging company and the Ministry of Economy of the Slovak Republic;*
- Nájomná zmluva medzi Ilcon 2 s.r.o. so sídlom SKY PARK OFFICES 1, Bottova 2A, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09 a Rozdeľovanou spoločnosťou zo dňa 18.7.2018 / *Lease agreement between Ilcon 2 s.r.o. with its registered seat at SKY PARK OFFICES 1, Bottova 2A, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09 and the Demerging company dated 18 July 2018;*
- Sideletter ku Global Logistics Directive medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a ZF Friedrichshafen AG, so sídlom Löwentaler Straße 20, 88046 Friedrichshafen, Nemecko, zo dňa 8.2.2024 / *Sideletter to the Global Logistics Directive between the Demerging company and ZF Friedrichshafen AG, with its registered seat at Löwentaler Straße 20, 88046 Friedrichshafen, Germany, dated 8 February 2024;*
- Zmluva o poskytovaní služieb (Service agreement) medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a OERLIKON METAPLAS GmbH, so sídlom Salzgitter, Nemecko zo dňa 28.11.2019 / *Service agreement between the Demerging company OERLIKON METAPLAS GmbH with its registered seat at Salzgitter, Germany dated 28 November 2019;*
- Zmluva o poskytovaní servisných služieb č. 2404/01 rev.00 medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a Yaskawa Czech s.r.o., organizačná zložka Slovensko, so sídlom Univerzitná 8661/6A, Žilina 010 08 zo dňa 30.5.2024 / *Agreement on provision of services No. 2404/01 rev.00 between the Demerging company and Yaskawa Czech s.r.o., organizačná zložka Slovensko, with its registered seat at Univerzitná 8661/6A, Žilina 010 08, dated 30 May 2024;*
- Zmluva o operatívnom lízingu č. LZO/22/02224 uzatvorená medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a ČSOB Leasing, a.s., so sídlom Žižkova 11, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 815 10, zo dňa 8.7.2022 / *A leasing agreement No. LZO/22/02224 between the Demerging company and ČSOB Leasing, a.s., with its registered seat at Žižkova 11, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 815 10, dated 8 July 2022;*
- Zmluva o operatívnom lízingu č. LZO/22/01655 uzatvorená medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a ČSOB Leasing, a.s., so sídlom Žižkova 11, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 815 10, zo dňa 24.5.2022 / *A leasing agreement No. LZO/22/01655 between the Demerging company and ČSOB Leasing, a.s., with its registered seat at Žižkova 11, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 815 10, dated 24 May 2022;*
- Rámcová zmluva uzatvorená medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a GHC Invest, s.r.o., so sídlom Korunovační 103/6, Bubeneč, 170 00 Praha 7, Česká republika, zo dňa 14.5.2018 / *A Framework Agreement between the*

Demerging company and GHC Invest, s.r.o., with its registered seat at Korunovační 103/6, Bubeneč, 170 00 Praha 7, Czech Republic, dated 14 May 2018

- Rámcová zmluva (Rahmenvertrag) uzavorená medzi Rozdeľovanou spoločnosťou a Walloschke Oberflächen-technik GmbH, so sídlom Hommericher Straße 1a, 51789 Lindlar, Nemecko, zo dňa 28.6.2019 / A Framework Agreement between the Demerging company and Walloschke Oberflächentechnik GmbH, with its registered seat at Hommericher Straße 1a, 51789 Lindlar, Germany, dated 28 June 2019

Príloha 2 / Annex 2

Obchodný majetok a záväzky zostávajúce Rozdeľovanej spoločnosti / Assets and liabilities remaining with the Demerging company

Majetok / Assets	Účtovná hodnota / Book value
Dlhodobý hmotný majetok	9 314 871
Dlhodobý nehmotný majetok	0
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti	0
Zásoby	1 328 785
Iné dlhodobé pohľadávky	147 993
Pohľadávky z obchodného styku	5 271 452
Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	23 073 571
Daňové pohľadávky a dotácie	344 216
Iné krátkodobé pohľadávky	0
Peniaze	10 036
Náklady budúcich období dlhodobé	0
Náklady budúcich období krátkodobé	98 369
Záväzky / Liabilities	Účtovná hodnota / Book value
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0
Záväzky zo sociálneho fondu	6 243
Iné dlhodobé záväzky	0
Odložený daňový záväzok	324 443
Záväzky z obchodného styku	1 116 546
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0
Záväzky voči zamestnancom	414 000
Záväzky zo sociálneho poistenia	272 919
Daňové záväzky a dotácie	3 029
Iné záväzky	1 798
Zákonné rezervy	27 666
Ostatné rezervy	404 029
Výnosy budúcich období dlhodobé	70 997
Výnosy budúcich období krátkodobé	57 412

Príloha 3 / Annex 3

Zoznam zamestnancov, ktorí sa stávajú zamestnancami Nástupníckej spoločnosti / *List of employees who shall become the employees of the Successor company*

#	Meno / Name	Priezvisko / Surname
1	Karol	Badžo
2	Štefan	Balogáč
3	Dávid	Barník
4	Iveta	Baluchová
5	Helena	Bartošová
6	Dominik	Beer
7	Tomáš	Béreš
8	Tetiana	Bialczyk
9	Timea	Bimbová
10	Stanislav	Blišák
11	Silvia	Bodnárová
12	Natalia	Bohatova
13	Artem	Bondarenko
14	Valerii	Borodin
15	Michaela	Borovská
16	Ľubomír	Borovský
17	Lesia	Brudz
18	Perla	Bugárová
19	Nadiia	Bulgak
20	Rudolf	Butkay
21	Patrik	Csiszár
22	Juraj	Csizmár
23	Andrea	Csizmárová
24	Denisa	Dašeková
25	Pavol	Eliáš
26	František	Emödy
27	Adrián	Gál
28	Erik	Gál
29	Laura	Gálová
30	Tomáš	Grešo
31	Veronika	Héczey
32	Adrián	Holečko
33	Oleksandr	Honchar
34	Zuzana	Hovanová
35	Daniel	Hudák
36	Dávid	Hudák

37	Peter	Chovan
38	Tomáš	Ihnátko
39	Oleksandr	Istomin
40	Ján	Juhász
41	Terézia	Jusková
42	Ivan	Karaffa
43	Eva	Kicáková
44	Eva	Kissová
45	Blažej	Knežo
46	Eva	Kočíková
47	Eduard	Kočiš
48	Eva	Kočišová
49	Martin	Konrády
50	Kristína	Kováčová
51	Marcela	Körösiová
52	Hana	Kötelešová
53	Vincent	Králik
54	Karol	Leško
55	Patrik	Magyar
56	Elena	Majancsíková
57	Zuzana	Majsniarová
58	Jana	Matisová
59	Dušana	Matuová
60	Eleonóra	Mátéová
61	Michal	Mikita
62	Matúš	Miňo
63	Martin	Ondruš
64	Peter	Onofer
65	Peter	Oros
66	Beáta	Parkanská
67	Tünde	Polláková
68	Adriana	Polyáková
69	Nikola	Roba
70	René	Roob
71	Anastasiiia	Rotova
72	Peter	Ružička
73	Patrik	Sedlák
74	Jozef	Skobják
75	Peter	Sliva
76	Stanislav	Šaranič
77	Katarína	Štarková

78	Viera	Štarková
79	Martin	Štibraný
80	Jakub	Šverha
81	Jozef	Takács
82	Katarína	Takácsová
83	Zoltán	Takáč
84	Pavol	Tatraj
85	Marek	Tomek
86	Alexandra	Tomesz
87	Adrián	Tóth
88	Attila	Tóth
89	Miriama	Tököly
90	Ivan	Urbančík
91	Kristián	Urbán
92	Dominik	Übelauer
93	Gabriel	Vaňo
94	Róbert	Vaňo
95	Jaroslav	Varga
96	Monika	Vargová
97	Hanna	Zavadiak
98	Olena	Zemlina
99	Erik	Kičinko

Príloha 4 / Annex 4

Zoznam zamestnancov, ktorí zostávajú zamestnancami Rozdeľovanej spoločnosti / List of employees who remain as employees of the Demerging company

#	Meno / Name	Priezvisko / Surname
1	Monika	Andrejkovičová
2	Andrea	Andrejkovičová
3	Zoltán	Antal
4	Zoltán	Antal
5	Lenka	Antalová
6	Jakub	Balogh
7	Tibor	Baláž
8	Ján	Bednár
9	Rudolf	Belan
10	Rastislav	Bernáth
11	Branislav	Bevilaqua
12	Jana	Bortáková
13	Roman	Chabak
14	Marcel	Chobot
15	Maroš	Dancák
16	Katarína	Danišová
17	Barbora	Daruová
18	Tibor	Darvaš
19	Erika	De Clercq
20	Helena	Debnárová
21	Dominik	Dedinský
22	Dušan	Demko
23	Roland	Domonkoš
24	Marek	Drábus
25	Jozef	Dvorčák
26	Miroslava	Farkasová
27	Štefan	Farkaš
28	Tomáš	Farkaš
29	František	Fodor
30	Jaroslav	Gajdoš
31	Tomáš	Gačko
32	Jozef	Gruľo
33	Patrik	Gruľo
34	Armand	Gruľo
35	Erik	Gruľo
36	Patrik	Gruľo

37	Marek	Gunár
38	Ladislav	Gunár
39	Václav	Hajzer
40	Miroslav	Halaga
41	Norbert	Halász
42	Milada	Harcsová
43	Matúš	Haňo
44	Mykhailo	Holovach
45	Jozef	Horváth
46	Ivona	Hriňo
47	Dušan	Hronček
48	Alžbeta	Hudiová
49	Martina	Hudiová
50	Adrián	Héger
51	Janka	Hégerova
52	Monika	Inačovská
53	Peter	Inačovský
54	Martin	Ivan
55	Emilia	Ivanova
56	Marek	Janok
57	Tomáš	Janočko
58	Peter	Jarušinský
59	Róbert	Juhás
60	Tomáš	Jászai
61	Kristína	Jászaiová
62	Ján	Kamenický
63	Martin	Kandrik
64	Marek	Keher
65	Denisa	Kehlová
66	Erik	Kiss
67	František	Kišš
68	Nikola	Kiššová
69	Sabina	Knapová
70	Radoslav	Kolexa
71	Michal	Koribanić
72	Pavol	Kozák
73	Lukáš	Kožej
74	Peter	Kraus
75	Renáta	Krausová
76	Miroslav	Kraviar
77	Tomáš	Krempa

78	Viktória	Krividová
79	Matúš	Kurečko
80	Jozef	Lagiň
81	Benjamín	Lazorík
82	Pavel	Lukáč
83	Jozef	Lučkai
84	Štefan	Majancsík
85	Mária	Majorošová
86	Ingrid	Maliňáková
87	Mariana	Mandrykova
88	František	Mata
89	Lukáš	Mati
90	Jana	Mihóková
91	Miroslav	Moroz
92	Erika	Muchová
93	Michal	Múdry
94	Beáta	Nagy
95	Zoltán	Novák
96	Pavol	Oczelják
97	Filip	Oczelják
98	Lucia	Oláhová
99	Tibor	Onderčin
100	Alex	Oros
101	Juditá	Pacsaiová
102	Marek	Pavlík
103	Norbert	Pelegrin
104	Katarína	Petrová
105	František	Poláček
106	Peter	Prezbruchý
107	Ivan	Prochyra
108	Michal	Prochyra
109	Roman	Purda
110	Jozef	Rapajko
111	Kristína	Ruščáková
112	Silvia	Sajková
113	Soňa	Schubertová
114	Jana	Sekerešová
115	Maksym	Sheihuš
116	Radoslav	Slúka
117	Iveta	Sopčáková
118	Miroslav	Szabó

119	Lucia	Szabóova
120	Róbert	Szaniszlo
121	Tomáš	Takáč
122	Tomáš	Tomko
123	Marianna	Tresanszká
124	Miriam	Udodiková
125	Peter	Vandžura
126	Iryna	Velykykh
127	Ivan	Vinca
128	Viktoria	Voloshchuk
129	Víktor	Vozár
130	Ľubomír	Zambori
131	Erik	Zavidný
132	Mykyta	Zhmyria
133	Artem	Zurnadzhy
134	Róbert	Červený
135	Mária	Čigášová
136	Ondrej	Ďaršanský
137	Milan	Šándor